

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 23 päivänä syyskuuta 2013,

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton välisen eurooppalaisia satelliittinavigointiohjelmiä koskevan yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta sekä sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta

(2014/20/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 artiklan yhdessä 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto ja neuvostossa kokoontuneet jäsenvaltioiden hallitusten edustajat valtuuttivat 29 päivänä kesäkuuta 2010 tehdyllä päätöksellä komission aloittamaan neuvottelut Sveitsin kanssa eurooppalaisia satelliittinavigointiohjelmiä koskevan yhteistyösopimuksen, jäljempänä 'sopimus', tekemiseksi.

(2) Komissio neuvotteli sopimuksen unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

(3) Sopimus mahdollistaa Sveitsin osallistumisen eurooppalaisiin satelliittinavigointiohjelmiin. Vastineeksi Sveitsi osallistuu kyseisten ohjelmien rahoitukseen.

(4) Neuvottelut saatiin menestyksekkäästi päätökseen, kun komissio parafoi sopimuksen 6 päivänä maaliskuuta 2013 ja Sveitsin valaliitto 12 päivänä maaliskuuta 2013.

(5) Sopimus olisi sen vuoksi allekirjoitettava unionin puolesta sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.

(6) Jotta varmistetaan välitön täytäntöönpano ja Sveitsin asianmukainen osallistuminen eurooppalaisiin satelliittinavigointiohjelmiin, unionin toimivaltaan kuuluvia osia olisi sovellettava väliaikaisesti sopimuksen 27 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

(7) Sopimuksen 27 artiklan 1 kohdan nojalla unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi hyväksyttävä sopimus sisäisten menettelyjensä mukaisesti.

(8) Neuvosto vahvistaa sekakomiteassa esitettävän unionin kannan komission ehdotuksesta silloin kun komitean on hyväksyttävä säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, tai päätöksiä sopimuksen soveltamisen keskeyttämisestä.

(9) Lisäksi komission olisi sovitettava unionin kanta yhteen jäsenvaltioiden kanssa niiden sekakomitean käsittelemien asioiden osalta, joilla ei ole oikeusvaikutuksia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan valtuutus allekirjoittaa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton välinen satelliittinavigointia koskeva yhteistyösopimus unionin puolesta sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

3 artikla

Sopimusta sovelletaan väliaikaisesti sopimuksen 27 artiklan 2 kohdan mukaisesti, kunnes sen tekemistä varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Neuvoston pääsihteeri julkaisee päivän, josta alkaen sopimusta sovelletaan väliaikaisesti, Euroopan unionin virallisessa lehdessä

4 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 27 artiklan 2 kohdassa edellytetyn ilmoituksen.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä syyskuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. JUKNA
